



年會

美國南方食物

經常被稱為「移植之都」的亞特蘭大，在飲食方面也是兼容並蓄。當然，你可以找到美國傳統南方食物，可是當地人常去的餐廳在經典菜色常有創意的變化。

舉例來說，如果明年 6 月 10-14 日你到亞特蘭大參加 2017 年國際扶輪年會期間，想吃烤肉的話，到車程不遠的 D.B.A. 及福斯兄弟烤肉 (Fox Bros. Bar-B-Q) 等人氣餐廳準沒錯。傳家寶市場烤肉 (Heirloom Market BBQ) 結合美國南方與韓國口味，像是辣味韓式豬肉三明治及裹著厚厚甜辣醬汁的豬肋排（星期日及星期一休息）。

就在市中心東邊，名廚凱文·吉勒斯比 Kevin Gillespie ——參加「頂尖名廚大對決」實境秀 (Top Chef) 的名廚——也向亞洲菜餚汲取靈感。受到中國點心用餐方式的啟發，他的槍展餐廳 (Gunshow) 以推車及托盤展示餐點，巡經用餐者旁供他們從中挑選。

西中城區 (West Midtown) 的米勒聯盟 (Miller Union) 以及狄卡托市 (Decatur) 的蛋糕及麥芽酒 (Cakes and Ale) 使用永續方式耕種的喬治亞州當地食材為基底。在米勒聯盟，這些食材轉換為新式的南方主食，如搭配菊芋、煙燻甜菜及烤洋蔥的高粱油封鵝鶉。在蛋糕及麥芽酒，南方的影響可能不大，可是新鮮摘採的食材以簡單的方式處理，吸引亞特蘭大的居民再三光顧。

撰文：Deblina Chakraborty

欲報名 2017 年亞特蘭大年會者，請至 www.riconvention.org



快訊

薩爾瓦多的遊戲避難天堂

賀瑞拉 Jose Herrera 在薩爾瓦多的庫尤爾蒂坦 (Cuyultitán) 隨手拍了一張小朋友在扶輪建造的遊樂場歡愉嬉戲的照片，他驚覺發現一切的變化是如此之大，他看到小朋友的臉上綻放著笑容，這跟他 2003 年以扶輪青年服務團團員身分開始在社區內擔任義工時看到的截然不同。

他記得「當時的人們看起來很煩惱，一般來說，大家都非常憂愁，心情都不好，但是現在看到這些小孩玩得很開心，臉上堆滿了笑容，似乎世上一點煩惱都沒有。」

薩爾瓦多出身的賀瑞拉現在已經成為加拿大居民，他表示這樣的轉變都要歸功於這座遊樂園。薩爾瓦多、美國與加拿大的數個扶輪社與扶青團攜手合作，在聖塔密里亞 (Santa Emilia) 學校打造了這處遊憩場地與圍牆，讓兒童可以有個安全的避風港，遠離庫尤爾蒂坦與整個國家層出不窮的暴力與幫派活動。賀瑞拉表示，這個社區的家庭都屬於赤貧階級，對於許多當地兒童來說，這裡是唯一的遊戲去處。

他表示：「打造這座遊樂場的動機就是要讓孩子遠離街頭，有個安全的棲身之所，所以他們下課後就可以留在這裡玩耍、打打籃球或是玩遊戲，而不是流落街頭加入幫派。」

扶輪在過去十幾年來在聖塔密里亞學校贊助了許多計畫，包括這座遊樂場與旁邊的籃球場。從 2003 年以來，美國、加拿大與英格蘭的扶輪社、扶青團與扶少團捐贈了學校用品與書籍、出資更換一處含有石棉成份的屋頂、聚資打造一座小型圖書館，以及翻新學校的洗手間等等。

—— Deblina Chakraborty 撰文

60,000

是薩爾瓦多幫派份子人數

70%

為 2014 至 2015 年間的兇殺案件增加率

2012 年

薩爾瓦多兩大幫派陣營於達成歷史性停火協定